

# FAIRE WOCHEN

## Steiermark

MITTWOCH,  
5. OKTOBER 2011

Aus der „Fairen Woche“ werden heuer Wochen! Spannender Auftakt: 11. Oktober, Grazer Burg.

## Lateinamerika hat viele Gesichter

Lateinamerika steht heuer im Zentrum der „Fairen Wochen Steiermark“: Workshops und Info-Veranstaltungen in der ganzen Steiermark richten den Fokus auf die Vielfalt des Kontinents. Beim „Fairtrade-Tag“ am Dienstag, 11. Oktober, in der Grazer Burg zeigen steirische Vereine und Organisationen ihre Projekte, die in Lateinamerika umgesetzt werden. Tanz und Spiel bieten Gelegenheit, sich richtig einzustimmen: hinein in ein lateinamerikanisches Lebensgefühl, hinein in eine faire Welt!

### LANDESHAUPTMANN FRANZ VOVES IM TALK

#### „Verantwortung bewusst machen“

Herr Landeshauptmann, was ist für Sie das Wichtigste an der Entwicklungszusammenarbeit Steiermark?

**FRANZ VOVES:** Die Prinzipien Partnerschaft, globale Verantwortung und natürlich der ungeheure ehrenamtliche Einsatz so vieler. Das Land unterstützt

die großartigen Projekte der Nicht-Regierungsorganisationen seit 30 Jahren.

Woher kam der Anstoß zu „Fairstyria“?

**VOVES:** Von der Idee des „Global Marshall Plans für eine ökosoziale Marktwirtschaft“. „Fairstyria“ ist zu einer Marke geworden, wobei Nachhaltigkeit und Überparteilichkeit im Vordergrund stehen. Die

Solidarität von Menschen in Industrieländern mit jenen in benachteiligten Regionen dieser Erde ist einfach unumgänglich. Der Fairtrade-Tag in Graz und die Fairen Wochen in der ganzen Steiermark geben dazu einen einzigartigen Einblick.

Die UNO hat sich vor zehn Jahren „Millenniums-Entwicklungsziele“ gesetzt. Welche Rolle spielt dabei die Steiermark?

**VOVES:** Wir müssen helfen, unsere Verantwortung bewusst zu machen. Da zählen besonders die Erlebnisse der Menschen aus steirischen Initiativen. Sie können über Projekte berichten, die sie mit großem Engagement geplant und mit enormem persönlichen Einsatz verwirklicht haben. Wenn sie schildern, worum es geht, dann ist das glaubhaft.

# So „fair“ ist die Steiermark

**täglich bis 31. Oktober**

zu den Öffnungszeiten des Weltladens Voitsberg am Hauptplatz 51  
8570 Voitsberg  
**Fairtrade-Schokoladen-Verkostung**  
Info: Tel. (03142) 26 1 82  
Mo–Fr: 9–12.30 und 15–18 Uhr, Sa: 9–12 Uhr

**täglich bis 15. Oktober**

Eine-Welt-Laden, Gleisdorfer Gasse 10 Graz  
**Faire Korbproduktion in Bosnien, Bangladesch und auf den Philippinen**  
Aktion: minus 10 Prozent auf Korbwaren!  
Tel. (0316) 81 60 20

**täglich bis 7. Oktober**

zu den Öffnungszeiten des Eine-Welt-Ladens Mariazell, Hauptplatz 10  
8630 Mariazell  
**Verkostung von Ananas aus Uganda**  
Tel. (03882) 44 2 99

**täglich bis 31. Oktober**

9–15 Uhr  
Eine Welt Handel AG, 8712 Niklasdorf  
**Workshops für Schulklassen**  
Kosten: zwei Euro, inkl. Eine-Welt-Tasche  
Tel. (03842) 83 4 68  
www.eine-welt-handel.at

**täglich bis 7. Oktober**

ETC Graz  
Elisabethstraße 50b  
8010 Graz  
**„Das Boot ist voll“: Spielworkshops**  
barbara.schmiedl@uni-graz.at  
Tel. (0316) 380 1533

**7. Oktober**

zu den Öffnungszeiten des Weltladens Judenburg, Burggasse 1  
**Tag der Offenen Tür mit Verkostungen**  
Schulklassen sind willkommen!  
Tel. (03572) 44 254

19.30 Uhr  
Literaturhaus Graz, Elisabethstraße 30  
**Fair Fashion Night – 1. Grazer Fairtrade-Modeschau**  
veranstaltet von den Weltläden Graz Citypark und Mandellstraße  
Tel. (0316) 72 33 87  
Eintritt frei

**8. Oktober**

21 Uhr  
Kunsthau Graz, Lendkai 1  
8020 Graz  
**FESTA ZUCKERHUAT**  
Tel. (0699) 18 98 98 96  
nho@hollinger.at  
Sambagasch: www.samba.at

**10. bis 14. Oktober**

täglich zu den Öffnungszeiten:  
**Büchertisch zur Entwicklungspolitik**  
Steirische Entwicklungspolitische Mediathek  
Kirchengasse 14  
8680 Mürzzuschlag  
Tel. (03852) 22 69  
**Fairtrade-Tage Leibnitz**  
Veranstaltungen der Fairtrade-Gemeinde Leibnitz  
Tel. (03452) 82 4 23-12  
**Fairtrade-Ananas-Verkostungen**  
Eine-Welt-Laden  
Wasserwerkstraße 30d  
8430 Leibnitz  
Tel. (03452) 75 5 19

**10. bis 14. Oktober**

AAI, Leechgasse 22,  
8010 Graz (9–15 Uhr)  
**Ausstellung „Reise nach Mittelamerika“**  
Verein Solidarität mit Lateinamerika

**11. Oktober**

Grazer Burg, 8010 Graz  
9–16 Uhr  
**Fairtrade-Tag**, siehe S. 4

**12. bis 13. Oktober**

Bücherei Weberhaus & Steirische Entwicklungspolitische Mediathek & Weltladen, Südtirolerplatz 1, 8160 Weiz  
**Fairtrade-Tage: Fair handeln in Südamerika und anderswo**  
Tel. (03172) 23 19 603  
pia.grunner@weberhaus.weiz.at

**12. Oktober**

18.30 Uhr  
Bücherei Weberhaus & Steirische Entwicklungspolitische Mediathek & Weltladen, Südtirolerplatz 1, 8160 Weiz  
**Vortrag: Klimaschutz und Gerechtigkeit**  
Tel. (03172) 23 19 603  
pia.grunner@weberhaus.weiz.at

**13. Oktober**

8 Uhr  
Bücherei Weberhaus & Steirische Entwicklungspolitische Mediathek & Weltladen, Südtirolerplatz 1, 8160 Weiz  
**Stationenbetrieb für Schulen: Thema „Handy“, Lateinamerika märchenhaft, Trommel-**

◆ **Die „Fairen Wochen Steiermark“: 20 Gemeinden im ganzen Land sind mit im Boot**

GIS-STEIERMARK/FAIRE





**Workshop, Schoko-Expedition,  
Quiz, Kurzfilme**

Tel. (03172) 23 19 603  
pia.grunner@weberhaus.weiz.at

**13. Oktober**

14.30 Uhr  
8160 Weiz  
**Praxisseminar „Ökologischer  
Fußabdruck und Handlungsmöglichkeiten“ für Lehrende**  
Tel. (0316) 83 54 04 5  
sabine.baumer@ubz-stmk.at  
www.ubz-stmk.at  
www.nachhaltigkeit.steiermark.at  
Umwelt-Bildungs-Zentrum  
Steiermark

18 Uhr  
Pfarre St. Radegund, 8061  
St. Radegund, Hauptstraße 19  
**FAIR KOCHEN mit Bambo  
Rauter: Köstlichkeiten aus  
Westafrika**  
Tel. (0316) 22 51 77  
mandy.schiborr@suedwind.at  
www.suedwind-agentur.at

19 Uhr, Spielraum  
Friedrich-Böhler-Straße 9,  
8605 Kapfenberg  
**„Arabisches Tagebuch“ von  
Karim El-Gawhary – Lesung  
anlässlich der Eröffnung der  
achten Regionalstelle der  
Steirischen Entwicklungspoli-  
tischen Mediathek**  
Tel. (03862) 22 501 1611  
helmut.schlatzer@kapfenberg.at

**13. bis 15. Oktober**

9 Uhr  
Stadtbücherei & Steirische  
Entwicklungspolitische  
Mediathek, Weizer Straße 3,  
8200 Gleisdorf  
**Medien- und Buchpräsen-  
tation: Lateinamerika und Ent-  
wicklungspolitik**  
Tel. (03112) 32 26

**14. Oktober**

19 Uhr  
Gemeindsaal Lieboch,  
Packer Straße 85,  
8501 Lieboch  
**Blumen, Kaffee, Schokolade:  
Fairtrade in Lieboch und  
weltweit**  
Tel. 0676-87 42 90 28  
ingeborg.schrettle@kphgraz.at

**15. Oktober**

ab 9 Uhr  
Gemeindeamt  
Schulgasse 1  
8523 Frauental a. d. L.  
**FAIRTRADE Kaffee- und  
Teeverkostung**  
Tel. (0316) 22 51 77  
www.suedwind-agentur.at

**16. Oktober**

11 Uhr  
Eröffnung des Schulzentrums  
Kaindorf  
**Verkostung von FAIRTRADE-  
Kaffee**  
www.oekoregion-kaindorf.at  
Tel. (03334) 2208

**17. Oktober**

10 Uhr  
Kindermuseum FRida & freD,  
Friedrichstraße 34, 8010 Graz  
**Theatervorstellung für  
Schulklassen „Kasperl reist  
nach Afrika“**  
Anmeldung:  
Tel. (0316) 872 7700  
mandy.schiborr@suedwind.at  
www.suedwind-agentur.at  
Südwind Steiermark

16 Uhr  
Kindermuseum FRida & freD  
Friedrichstraße 34, 8010 Graz  
**Theatervorstellung (ab 5 Jah-  
re) „Kasperl reist nach Afrika“**  
Kartenreservierung:  
Tel. (0316) 872 7700  
mandy.schiborr@suedwind.at  
www.suedwind-agentur.at

**19. Oktober**

9 und 10.30 Uhr  
Bibliothek/Steirische Entwick-  
lungspolitische Mediathek  
Liezen  
Dr.-Karl-Renner-Ring 40  
8940 Liezen  
**Lateinamerika märchenhaft**  
Tel. (03612) 22 881 137

19 Uhr  
Welthaus Graz,  
Grabenstraße 39  
8010 Graz  
**WeltCafé Argentinien –  
„Mit Vollgas in den Hunger“**  
www.graz.welthaus.at

**20. Oktober**

9 und 10.30 Uhr  
Schulworkshops (nach Voran-  
meldung) Bibliothek/Steirische  
Entwicklungspolitische Media-  
thek, Dr.-Karl-Renner-Ring 40,  
8940 Liezen  
**Workshop: Schoko-Expedition  
für Kinder und Fairtrade-  
Bananen-Verkostung**  
Tel. (03612) 22 881 137

9 und 10.30 Uhr  
Stadtbücherei/Steirische Ent-  
wicklungspolitische  
Mediathek, Weizer Straße 3,  
8200 Gleisdorf  
**Lateinamerika märchenhaft**  
Tel. (03112) 32 26

19 Uhr  
Stadtbücherei/Steirische  
Entwicklungspolitische Media-  
thek, Augustinerplatz 2,  
8280 Fürstenfeld  
**WeltCafé Argentinien –  
Mit Vollgas in den Hunger**  
Tel. (03382) 54 847

19 Uhr  
Schöcklstube  
Schöcklstraße 23,  
8061 St. Radegund/Graz  
**Dokumentarfilm „Schmutzige  
Schokolade“**  
Tel. (0316) 22 51 77  
mandy.schiborr@suedwind.at  
www.suedwind-agentur.at

**21. Oktober**

8–19 Uhr  
Bibliothek/Steirische Entwick-  
lungspolitische Mediathek,  
Dr.-Karl-Renner-Ring 40  
8940 Liezen  
**Tag der offenen Tür  
Büchertische zu Fairtrade und  
Klima**  
Tel. (03612) 22 881 137

**28. bis 29. Oktober**

9 Uhr  
Weltladen, Kapuzinerplatz 9,  
8720 Knittelfeld  
**Verkostung von 20 verschie-  
denen Zotter-Schokoladen**  
Tel. (03512) 83 211 510

◆ **Bunte  
Vielfalt am  
„Fairtrade-  
Tag“; dem  
11. Oktober,  
in der Grazer  
Burg**

FISCHER



◆ **Spielerisch den Horizont erweitern** FAIRSTYRIA (5)

## Fairtrade-Tag mit Workshops & Co.

Wie wichtig es ist, die Kluft zwischen Arm und Reich zu verringern und auf fairen Handel zu achten, soll schon den ganz Jungen in der Steiermark mit auf den Weg gegeben werden.

Aus diesem Grund werden am Dienstag, dem 11. Oktober, dem „Fairtrade“-Tag, auch zahlreiche Schul-Workshops in Graz angeboten. Dazu zählen interaktive Führungen für Schulklassen, entwicklungspolitische Kurzfilme, ein Samba-Trommel-Workshop, „Discover Fairness“, ein Menschenrechts-Stadtrundgang, der Capoeira-Workshop und „Brazil Dance und Leben in Lima/Peru“. In den „Fairen Wochen“ läuft außerdem die Ausstellung „Reise nach Mittelamerika“, eine Führung durch die Eine-Welt-Handel-AG inklusive Fairem Handel mit praktischen Länderbeispielen.

Das ETC – Europäisches Trainingszentrum für Menschenrechte bietet den Workshop „Das Boot ist voll“, Südwind Steiermark lädt zur Ausstellung „Globalisierung gestalten“, der Weltladen Graz am Tummelplatz bietet die Workshops „Fairer Handel schafft gutes Klima“ sowie „Die Fairtrade-Hintergründe“ an.

Außerdem werden ganzjährig buchbare Schul-Workshops zu „Fairen Themen“ durchgeführt.

Infos zu den Workshops und Projekten: [www.fairstyria.at](http://www.fairstyria.at)

## PROJEKT-SPLITTER



**Zuckerhut tut Steirern gut.** Samba verbindet: Brasilianer und Österreicher treten im Rahmen des EU-Programms „Jugend in Aktion“ in Kontakt. Mehr unter [www.sambagasch.com](http://www.sambagasch.com)



### Solidarität mit Lateinamerika.

Am Anfang stand eine Erkundungsreise, nach der einige Engagierte den Verein „SOL“ ins Leben riefen, der nun rund 350 Mitglieder zählt. Seit nunmehr 30 Jahren helfen etwa 50 Projekte den Menschen in Lateinamerika, sich selbst zu helfen.



**Education for all.** „Coffee to help“, eine Caritas-Aktion, hat nach dem Haiti-Erdbeben 6500 Kindern geholfen und neue Lebensgrundlagen für 1500 Familien geschaffen. [www.caritas-steiermark.at/auslandshilfe](http://www.caritas-steiermark.at/auslandshilfe)

**Einkommen für Frauen.** Das steht bei „CATAVENTO“ der Welt-Gruppe Lieboch im Zentrum. In Brasilien werden arbeitslosen Frauen Ausbildungschancen und Straßenkindern Betreuung geboten.



**IMPRESSUM:** Medieninhaber und Herausgeber: Land Steiermark, Amt der Steiermärkischen Landesregierung, FA 1E, Entwicklungszusammenarbeit, 8010 Graz; Projektleitung: Maria Elßer-Eibel, Johannes Steinbach. **Produktion:** Anzeigen und Marketing Kleine Zeitung GmbH & Co KG, © PR-Redaktion. **Projektleitung/Anzeigen:** Richard Brandstätter. **Koordination & Texte:** Margot Gupper. **Layout:** m4! Mediendienstleistungs GmbH & Co KG, Schönaugasse 64, 8010 Graz; Stefanie Szabo. **Druck:** Druck Styria GmbH & Co KG, 8042 Graz. **Titelfoto:** Corbis.

WERBUNG